

Duos jadas duos raspadas e mez

Raspadas evangelicas In venderdi passà sun seguidas las raspadas evangelic-refuormadas a l'exaimpel da las fusiuns politicas dals cumüns. Las raspadas da Zernez-Brail e Susch han decis in lur radunanzas cleramaing da fusiunar. Eir las raspadas dad Ardez e Ftan, chi collavureschan vairamaing fingià daspö 130 ons sainza contrat, han fusiunà in venderdi passà cun ün resultat cler ed evidaint. Separada es gnüda però la raspada evangelica existenta da Lavin-Guarda. Quista spartiziun ha pussibilità a Lavin da decider per la fusiun cun Zernez e Susch e Guarda s'ha pudü attachar a la fusiun dad Ardez e Ftan. Eir quista separaziun per pussibilitar las novas fusiuns es gnüda decisa sainza cuntravuschs e be ün'abstenziun. Ushè esa gnü fat in venderdi da tschinch raspadas evangelicas duos jadas duos e mez. La nouva raspada da Zernez, chi's cumpiglia da Zernez-Brail, Susch e Lavin as cunfà cul perimenter da la fusiun politica. I'l cumün politic da Scuol existan uossa amo trais raspadas evangelicas, nempe Ftan-Ardez-Guarda, Scuol-Taras e Sent. (nba)

Arrandschamaints

Stadi actual e böts dal proget d'energia

Zernez Il proget «Zernez Energia 2020» ha ragiunt ün'ulteriura etappa e culla publicaziun dal plan d'acziun da l'ETH da Turich eir ün punct decisiv. Per infuormar our'd prüma man invida il cumün da Zernez a tuot ils interessats ad üna sairada d'infuormaziun cun ün sguard sül stadi actual ed eir ils böts futurs dal proget d'energia. L'arrandschamaint ha lö in marcurdi, ils 7 october, e cumainza a las 18.30 i'l Chastè Planta-Wildenberg a Zernez.

Dasper ün aperitiv quintan duos commembers da la cumischiun «Zernez Energia 2020» a regard il proget e las lavuors prestadas fin uossa. Perits da la Scoula politecnica federala da Turich (ETH) preschaintan il plan d'acziun apaina cumparü chi muossa via sün pussiblas vias per ragiundscher ils böts ambiziunats dal proget. Implü vain infuormà davart il post da cussagliaziun d'energia dal cumün da Zernez e la sporta da contribuziuns da promoziun per sanaziuns energeticas d'edifizis per abitants ed abitants da Zernez. Üna brochüra d'infuormaziun correspondentia es gnüda spartida quists dis illas chasadas da Zernez. (protr.)

www.zernezenergia2020.ch

Il grond orchester da las bes-chas

Zernez Il prossem referat da la seria da referats Naturama a Zernez vegnan tematisadas las vuschs da las bes-chas. Thomas Huber manzunarà in seis referat tant las vuschs singulas sco eir üna vista generala das tuns chi's doda illa natüra. La basa dal referat ch'el tegna in marcurdi, ils 7 october, a las 20.30 i'l auditorium dal Parc Naziunal Svizzer a Zernez fuorma il cudesch «Das grosse Orchester der Tiere. Vom Ursprung der Musik in der Natur» da Bernie Krause. Il referent ha il böt da promouer la percepziun da tuot ils tuns e suns d'ün lö. Lapro toccan tuot las rumuors da las bes-chas culs tuns natürels sco vent ed aua ed eir las caneras fattas dals umans.

La Val Müstair ha fat festa

Festa da la raccolta cun marchà a Valchava

La festa tradiziunala a Valchava ha attrat eir quist on s-chars 5000 visitaduras e visitaduors. La culmaina da la festa es adüna il cortegi cun blier colorit e cun raduond 70 stands ingio chi sun gnüts preschantats prodots da tuot gener.

Dumengia passada han ils Jauers festagià cun lur amis da l'Engiadina Bassa e dal Vnuost lur festa tradiziunala da la raccolta. Da la partida sun stats eir giasts ed amis da la Val Müstair. La festa da la raccolta dess esser tanter oter eir ün ingrazchamaint vers l'ot per tuot quai chi'd es gnü regalà da la natüra a las trais regiuns reticas. La festa ha cumanzà cun ün cult divin ecumenic ingio chi'd es gnü ingrazchà pella raccolta. Dürant la prüma part-da la festa pluschignaiva ed apaina cha'l cortegi s'ha miss in movimaint haja schmiss da plouver ed il sulai s'ha muossà tanter las nüvlas. Il trafic d'eira reglè fich bain dals pumpiers, uschè cha blers chi sun gnüts a Valchava cun l'auto han subit chattà üna piazza da parcar pac davent dal center dal cumün.

Il cortegi plain culuors

Al cortegi han fat part divers chars ornats cun prodots agriculs, lura scossas da bescha e da chavras ed eir da muvel gross. Sco üsità s'han preschantats eir ils corns da chatscha, la gruppa cullas plumpas chi han fat üna pitschna demonstraziun, ma eir la gruppa da costüms, las tübas e la Società da musica Uniun da las fracziuns Fuldera, Tschier e Lü. A schnestra ed a dretta da la via schurmas da glied chi han applaudi ils

partecipants al cortegi. Cunquai cha l'ora nu d'eira güst la megldra s'haja gnü l'impreschiun cha oters ons d'eira amo daplüssa glied co in dumengia passada. Però quels chi han fat il viadi in Val Müstair sun gnüts maldüsats impustüt cun ün cortegi impreschiunant.

Ils preparativs cumainzan in favrer

Il president da l'organisaziun Reto Lamprecht da Sta. Maria ha orientà cha l'organisaziun da la festa cumainza fingià in favrer. Al comitè d'organisaziun fan part las differentas societats da la Val

Müstair, pel cumün Ivo Fliri e per la reclama ed infuormaziuns il Turissem Val Müstair. «Dal favrer davent vaina per regla mincha mais üna sezzüda. Cunquai cha las societats collavuran gratuitaing vain nus ün preventiv da tanter 5000 ed 8000 francs», ha declerà Reto Lamprecht. Entradas genereschans ils organisatuors da donatuors ed impustüt culs raduond 70 stands chi preschaintan e vendan lur prodots. «Tuot ils partecipants san co chi va e cun quai es l'organisaziun dret simpla», ha concüls Lamprecht.

Pella deschavla edizium da la festa da raccolta in Val Müstair esa gnü organisà üna concurrenza da racoglier mailinter chi'd es gnüda guadagnada da la famiglia da Gian e Corina Bott da Valchava. Cün quai chi ha cumanzà intuorn l'üna a plouver, sun its blers dals visitaduors ingon bod a chasa. Per la concurrenza da la mailinter chi ha gnü lö a las trais as vaiva l'ora darcheu megldrada. (anr/bcs)



Daplü fotografias da la festa da raccolta in Val Müstair sün www.engadinerpost.ch



Blera glied ha visità la festa da raccolta a Valchava ed admirà il grond cortegi cun bes-chas, costüms, musica e cun differentes chars ornats cun prodots agriculs. fotografia: Benedict Stecher

Uffants han demuossà fantasia e creatività

Gronda partecipaziun per la concurrenza «Pledpierla»

La concurrenza da scriver «Pledpierla», organisada da la Lia Rumantscha, ha gnü üna fich buna partecipaziun. A Zernez ha gnü lö la premiaziun.

Daspö bod vainch ons ha lö la concurrenza da scriver per uffants e giuvenils. Ingon tilla han organisada ils promotuors regiunals da la Lia Rumantscha (LR) per la prüma jada insembel. I sun gnüts definitis termins e criteris cumünaiVELS. In Engiadina-Val Müstair ha la concurrenza mantgnü seis nom da «Pledpierla». La concurrenza d'eira drizzada a fabuluns e poetins. La giuria da nossa regiun ha das-chü valütar passa 180 texts. A Zernez sun gnüts premiats ils trais meglders texts da las trais categorias: uffants da 3/4a, da 5/6avla e da 7-9avla classa. L'act da premiaziun es gnü imbelli da musica da trumbetta, dad üna tombola e d'üna marena. Minchün dals trais texts es gnü valütà cuortamaing da la giuria avant co gnir prelet da l'autur(a) sves.

Üna bella lavur pretensiusa

Da la giuria han fat part Claudia Nicolay, Tinetta Rauch e Steivan Gaudenz. «Nus vain vulgü cha'ls texts vegnan güdichats da persunas da las spartas dal schurnalisssem, da la litteratura e da la scoula», spiega il manader respunsabel

quant difficil chi'd es da trar sentenzias tantinavant objectivas.» Cha per üna tala lavur vöglija simplamaing temp (pro 184 texts blier temp) e cha quista peida s'hajan ils giurors propcha eir tut, ha'la agiunt. Pro la premiaziun ha Steivan Gaudenz lodà a tuot chi chi s'ha partecipà, pustüt eir als magisters chi han dat, adonta da lur incumbenzas multifarias, a lur scolaras e scolaras la pussibilità da's partecipar e tils han eir cusglià. El ha però eir manzunà ils deficits cha la giuria ha constatà, deblezzas

davo avair gnü let tuot ils texts plüssas jadas, eir a chasa.

Vendschadras e vendschaders

I sun entrats daplù texts puters co valladers. Tinetta Rauch ha manzunà las fermezzas da mincha text premià. La prüma categoria ha gnü il seguaint resultat: 1. Sina Hartmann, Samedan, ün text plain vita i'l Europapark, 2. Kai Preisig, Samedan, cun ün text da fantasia chi quinta co cha las duos sopchas persunalizadas sun rivadas aint il restaurant Merz

cun ün text impreschiunant chi tratta temas problematic da l'avegnir e terza Chayenne Mammoliti, S-chanf, cun ün crimi chi fa tschüffer la pel d'giallina.

Ilia terza categoria ha vendschü Raffaella Pfiffner, Sent. Seis text viv tratta la vita superficiala d'üna duonna cun fins tschögn da nostalgia per la vita da plü bod. Alina Guidon, Bever, es gnüda seguonda cun ün text da fantasia chi nu lascha indifferent e terza Gianna Duschletta da S-chanf cun ün text our da la perspectiva d'ün chan chi observa criti-



Tuot ils rangats (da schnestra a dretta): Reto Bott, Kai Preisig, Chayenne Mammoliti, Gianna Duschletta, Alina Locher, Sina Hartmann, Raffaella Pfiffner, Leonie Tramèr, Alina Guidon. fotografia: Mario Pult

pada evangelica existenta da Lavin-Guarda. Quista spartiziun ha pussibilità a Lavin da decidir per la fusiun cun Zernez e Susch e Guarda s'ha pudü attachar a la fusiun dad Ardez e Ftan. Eir quista separaziun per pussibilitar las novas fusiuns es gnüda decisa sainza cuntravuschs e be ün'abstenziun. Ushè esa gnü fat in venderdi da tschinch raspadas evangelicas duos jadas duos e mez. La nouva raspada da Zernez, chi's cumpiglia da Zernez-Brail, Susch e Lavin as cunfà cul perimenter da la fusiun politica. I'l cumün politic da Scuol existan uossa amo trais raspadas evangelicas, nempe Ftan-Ardez-Guarda, Scuol-Taras e Sent. (nba)

Arrandschamaints

Stadi actual e böts dal proget d'energia

Zernez Il proget «Zernez Energia 2020» ha ragiunt ün'ulteriura etappa e culla publicaziun dal plan d'acziun da l'ETH da Turich eir ün punct decisiv. Per infuormar our'd prüma man invida il cumün da Zernez a tuot ils interessats ad üna sairada d'infuormaziun cun ün sguard sül stadi actual ed eir ils böts futurs dal proget d'energia. L'arrandschamaint ha lö in marcurdi, ils 7 october, e cumainza a las 18.30 i'l Chastè Planta-Wildenberg a Zernez.

Dasper ün aperitiv quintan duos commembers da la cumischion «Zernez Energia 2020» a reguard il proget e las lavuors prestadas fin uossa. Perits da la Scoula politecnica federala da Turich (ETH) preschaintan il plan d'acziun apaina cumparü chi muossa via sün pussiblas vias per ragiundscher ils böts ambiziunats dal proget. Implü vain infuormà davart il post da cussagliaziun d'energia dal cumün da Zernez e la sporta da contribuziuns da promoziun per sanaziuns energeticas d'edifizis per abitantas ed abitants da Zernez. Üna brochüra d'infuormaziun correspudenta es gnüda spartida quists dis illas chasadas da Zernez. (protr.)

www.zernezenergia2020.ch

Il grond orchester da las bes-chas

Zernez Il prossem referat da la seria da referats Naturama a Zernez vegnan tematisadas las vuschs da las bes-chas. Thomas Huber manzunarà in seis referat tant las vuschs singulas sco eir üna vista generala das tuns chi's doda illa natüra. La basa dal referat ch'el tegna in marcurdi, ils 7 october, a las 20.30 i'l auditorium dal Parc Naziunal Svizzer a Zernez fuorma il cudesch «Das grosse Orchester der Tiere. Vom Ursprung der Musik in der Natur» da Bernie Krause. Il referent ha il böt da promover la percepziun da tuot ils tuns e süns d'ün lö. Lapro toccan tuot las rumuors da las bes-chas culs tuns natürels sco vent ed aua ed eir las caneras fattas d'umans. In blers lös sun las rumuors umanas gnüdas uschè dominantas cha p.ex. utschels s'adattan e chantan plü cuort o eir plü bod co normalmaing per gnir dudits. Tschertas spezchas d'utschels imiteschan perfin las novas rumuors sco las melodias dals handys. (anr)

prodots da tuot gener.

Dumengia passada han ils Jauers festagià cun lur amis da l'Engiadina Bassa e dal Vnuost lur festa tradiziunala da la racolta. Da la partida sun stats eir giasts ed amis da la Val Müstair. La festa da la racolta dess esser tanter oter eir ün ingrazchamaint vers l'ot per tuot quai chi'd es gnü regalà da la natüra a las trais regiuns reticas. La festa ha cumanzà cun ün cult divin ecumenic ingio chi'd es gnü ingrazchà pella racolta. Dürant la prüma part-da la festa pluschignaiva ed apaina cha'l cortegi s'ha miss in movimaint haja schmiss da plouver ed il sulai s'ha muossà tanter las nüvlas. Il trafic d'eira reglè fich bain dals pumpiers, uschè cha blers chi sun gnüts a Valchava cun l'auto han subit chattà üna plazza da parcar pac davent dal center dal cumün.

Il cortegi plain culuors

Al cortegi han fat part divers chars ornats cun prodots agriculs, lura scossas da bescha e da chavras ed eir da muvel gross. Sco üsità s'han preschantats eir ils corns da chatscha, la gruppa cullas plumpas chi han fat üna pitschna demonstraziun, ma eir la gruppa da costüms, las tübas e la Società da musica Uniun da las fracziuns Fuldera, Tschier e Lü. A schnestra ed a dretta da la via schurmas da glied chi han applaudi ils



Blera glied ha visità la festa da racolta a Valchava ed admirà il grond cortegi cun bes-chas, costüms, musica e cun differents chars ornats cun prodots agriculs.

fotografia: Benedict Stecher

participants al cortegi. Cunquei cha l'ora nu d'eira güst la meglra s'haja gnü l'impreschiun cha oters ons d'eira amo daplüssa glied co in dumengia passada. Però quels chi han fat il viadi in Val Müstair sun gnüts maldüsats impustüt cun ün cortegi impreschiunant.

Ils preparativs cumainzan in favrer

Il president da l'organisaziun Reto Lamprecht da Sta. Maria ha orientà cha l'organisaziun da la festa cumainza fingià in favrer. Al comitè d'organisaziun fan part las differentas societats da la Val

Müstair, pel cumün Ivo Fliri e per la reclama ed infuormaziuns il Turissem Val Müstair. «Dal favrer davent vaina per regla mincha mais üna sezzüda. Cunquei cha las societats collavuran gratuitaing vain nus ün preventiv da tanter 5000 ed 8000 francs», ha declerà Reto Lamprecht. Entradas genereschans ils organisatuors da donatuors ed impustüt culs raduond 70 stands chi preschaintan e vendan lur prodots. «Tuot ils participants san co chi va e cun quai es l'organisaziun dret simpla», ha conclus Lamprecht.

Pella deschavla ediziun da la festa da racolta in Val Müstair esa gnü organisà üna concorrenza da racogliar mailinter ra chi'd es gnüda guadagnada da la famiglia da Gian e Corina Bott da Valchava. Cün quai chi ha cumanzà intuorr l'üna a plouver, sun its blers dals visitaduors ingon bod a chasa. Per la concorrenza da la mailinterra chi ha gnü lö a las trais as vaiva l'ora darcheu meglrada. (anr/bcs)



Daplü fotografias da la festa da racolta in Val Müstair sün www.engadinerpost.ch

Uffants han demuossà fantasia e creatività

Gronda partecipaziun per la concorrenza «Pledpierla»

La concorrenza da scriver

«Pledpierla», organisada da la Lia Rumantscha, ha gnü üna fich buna partecipaziun. A Zernez ha gnü lö la premiaziun.

Daspö bod vainch ons ha lö la concorrenza da scriver per uffants e giuvenils. Ingon tilla han organisada ils promotuors regiunals da la Lia Rumantscha (LR) per la prüma jada insembel. I sun gnüts definitis termins e criteris cumünaiVELS. In Engiadina-Val Müstair ha la concorrenza mantgnü seis nom da «Pledpierla». La concorrenza d'eira drizzada a fabuluns e poetins. La giuria da nossa regiun ha das-chü valütar passa 180 texts. A Zernez sun gnüts premiats ils trais meglers texts da las trais categorias: uffants da 3/4a, da 5/6avla e da 7-9avla classa. L'act da premiaziun es gnü imbelli da musica da trumbetta, dad üna tombola e d'üna marena. Minchün dals trais texts es gnü valütà cuortamaing da la giuria avant co gnir prelet da l'autur(a) sves.

Üna bella lavur pretensiusa

Da la giuria han fat part Claudia Nicolay, Tinetta Rauch e Steivan Gaudenz. «Nus vain vulgü cha'ls texts vegnan güdichats da persunas da las spartas dal schurnalisse, da la litteratura e da la scoula», spiega il manader respunsabel dal proget in Engiadina, Mario Pult. Il bivgnaint ha fat Flurina Plouda, collavuratura da la LR, chi ha accumpagnà a la giuria. Ella es statta cuntainta dal grond ingaschamaint dals giurors: «Nus vain savü chi fan lavur seriusa. Lur lungas discussiuns han demuossà

quant difficil chi'd es da trar sentenzias tantinavant objectivas.» Cha per üna tala lavur vögla simplamaing temp (pro 184 texts bler temp) e cha quista peida s'hajan ils giurors propcha eir tut, ha'la agiunt. Pro la premiaziun ha Steivan Gaudenz lodà a tuot chi chi s'ha partecipà, pustüt eir als magisters chi han dat, adonta da lur incumbenzas multifarias, a lur scolaras e scolar la pussibilità da's participar e tils han eir cusglià. El ha però eir manzunà ils deficits cha la giuria ha constatà, deblezzas chi pudessan o stuvezzan gnir surmuntadas.

Da prescriber ün tema cumünaiVEL, sco in quist cas «In 10 ons», nun ha forsa inchantà a tuots mo el facilitescha liggermaing la selecciun. In tschinch lungas sairadas ha la giuria discus e decis,

davo avair gnü let tuot ils texts plüssas jadas, eir a chasa.

Vendschadras e vendschaders

I sun entrats daplü texts puters co valla-ders. Tinetta Rauch ha manzunà las fermezzas da mincha text premià. La prüma categoria ha gnü il seguaint resultat: 1. Sina Hartmann, Samedan, ün text plain vita i'l Europapark, 2. Kai Preisig, Samedan, cun ün text da fantasia chi quinta co cha las duos sopchas persunalizadas sun rivadas aint il restaurant Merz a Cuaira e 3. Leonie Tramèr, Samedan, chi ha scrit ün text fris-ch d'üna banda da mattas. Pro la seguonda categoria ha guadagnà Alina Locher, Chapella, chi descriva ün inscunter inaspettà d'üna matta chi s'inscuntra a sai sves in 10 ons; seguond es gnü Reto Bott, S-chanf,

cun ün text impreschiunant chi tratta temas problematic da l'avegnir e terza Chayenne Mammoliti, S-chanf, cun ün crimi chi fa tschüffer la pel d'giallina.

Ilia terza categoria ha vendschü Raffaella Pfiffner, Sent. Seis text viv tratta la vita superficiala d'üna duonna cun fins tschögn da nostalgia per la vita da plü bod. Alina Guidon, Bever, es gnüda seguonda cun ün text da fantasia chi nu lascha indifferent e terza Gianna Duschletta da S-chanf cun ün text our da la perspectiva d'ün chan chi observa criticamaing il muond in desch ons. Id es stat impreschiunant da verer e dudir co cha'ls uffants han per part prelet da maniera viva, teatrala e simpatica. Alina Locher e Raffaella Pfiffner pon preleger lur texts in occasiun dals Dis da litteratura a Domat. (lr)



Tuot ils rangats (da schnestra a dretta): Reto Bott, Kai Preisig, Chayenne Mammoliti, Gianna Duschletta, Alina Locher, Sina Hartmann, Raffaella Pfiffner, Leonie Tramèr, Alina Guidon.

fotografia: Mario Pult